

## TRADUCTION

<b>Provinciaal Akkoord 2025 - 2027 voor de kunststofverwerkende nijverheid in West-Vlaanderen (PC 116)</b>	<b>Accord Provincial pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale 2025-2027 (CP 116)</b>
CAO gesloten op 20 januari 2026 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen.	CCT conclue le 20 janvier 2026 au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale.
<b>Toepassingsgebied</b>	<b>Champ d'application</b>
<p><b>Art. 1.</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders (hierna "de werknemer(s)" genoemd) van de ondernemingen die gelegen zijn in de provincie West-Vlaanderen en ressorteren onder het Paritair Comité van de scheikundige nijverheid uit hoofde van hun bedrijvigheid inzake verwerking van kunststoffen.</p> <p>Met "werknemers" wordt verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werknemers.</p> <p>Omwille van de afwijkende geldigheidsduur van artikelen 5, 6, 8, en 18 wordt ook dit artikel voor onbepaalde duur afgesloten.</p>	<p><b>Art. 1.</b> La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers (ci-après appelés 'travailleurs') des entreprises situées dans la province de Flandre occidentale et ressortissant à la Commission Paritaire de l'industrie chimique du chef de leur activité dans la transformation de matières plastiques.</p> <p>Par « travailleurs », on entend les travailleurs et les travailleuses.</p> <p>Vu la durée de validité dérogatoire des articles 5, 6, 8 et 18 la durée de validité de la présente disposition est également de durée indéterminé.</p>
<b>Algemene bepaling</b>	<b>Disposition générale</b>
<p><b>Art. 2.</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst doet generlei afbreuk aan de algemene collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.</p>	<p><b>Art. 2.</b> La présente convention collective de travail ne porte aucun préjudice aux conventions collectives de travail générales conclues au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique.</p>
<b>Werkzekerheid</b>	<b>Sécurité d'emploi</b>
<p><b>Art. 3.</b> Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst zullen de werkgevers alles in het werk stellen om ontslag wegens economische redenen te vermijden. Eventuele problemen in dit verband zullen vooreerst en in de mate van het mogelijke, worden opgevangen door het invoeren van een regeling van gedeeltelijke werkloosheid.</p> <p>Ontslagen wegens economische redenen zijn pas mogelijk na het gebruik van een som van dagen gedeeltelijke werkloosheid naar rato van 15 dagen per werknemer in de getroffen afdeling van de betrokken onderneming binnen een periode van 2 kalenderjaren voorafgaand aan de ontslagen.</p> <p>Indien deze voorwaarde niet vervuld is op het ogenblik van een ontslag wegens economische redenen, wordt, bij het ontslag een bijkomende vergoeding betaald gelijk aan 4 weken loon.</p> <p>Alvorens tot ontslag wegens economische redenen over te gaan, zal de werkgever hierover met de vakbondsorganisaties overleg plegen.</p>	<p><b>Art. 3.</b> Pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail, les employeurs mettront tout en œuvre pour éviter des licenciements pour raisons économiques. Les problèmes éventuels à ce sujet seront réglés, en premier lieu et dans la mesure du possible, par l'instauration d'un régime de chômage partiel.</p> <p>Des licenciements pour raisons économiques ne seront possibles qu'après avoir atteint une somme de jours de chômage partiel, à raison de 15 jours par travailleur, dans la section touchée de l'entreprise concernée, au cours d'une période de 2 années calendrier précédant les licenciements.</p> <p>Si cette condition n'est pas remplie au moment d'un licenciement pour raisons économiques, une indemnité supplémentaire égale à 4 semaines de salaire sera payée au moment du licenciement.</p>

	Avant de procéder à un licenciement pour raisons économiques, l'employeur se concertera avec les organisations syndicales.
<b>Tewerkstelling</b>	<b>Emploi</b>
<b>Art. 4.</b> Voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst verbinden de werkgevers van de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen zich ertoe om het gebruik van dagcontracten in het kader van uitzendarbeid zoveel als mogelijk te beperken.	<b>Art. 4.</b> Pour la durée de la présente convention collective de travail, les employeurs de l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale s'engagent à limiter le plus possible l'utilisation des contrats journaliers dans le cadre du travail intérimaire.
<b>Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage</b>	<b>Régimes de chômage avec complément d'entreprise</b>
<b>Art. 5.</b> Er geldt vanaf 1/04/2025 t.e.m. 30/06/2027 een recht op het stelsel van medisch SWT indien de betrokken werknemer voldoet aan de geldende wettelijke bepalingen ter zake en bovendien een anciënniteit geniet als werknemer in de onderneming die minstens gelijk is aan de periode dat de werkgever de aanvullende vergoeding in het kader van het gevraagde stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage betaalt.  Van zodra wettelijk mogelijk wordt het stelsel van medisch SWT alsook artikel 6 verlengd.	<b>Art. 5.</b> À partir du 1/4/2025 jusqu'au 30/06/2027 y compris, un droit est prévu au régime de RCC médical si le travailleur satisfait aux dispositions légales en vigueur et s'il a une ancienneté dans l'entreprise qui est au moins égale à la période pendant laquelle l'employeur paie l'indemnité complémentaire dans le cadre du régime demandé de chômage avec complément d'entreprise.  Dès que ce soit légalement possible, le régime de RCC médical, ainsi que l'article 6, seront prolongés.
<b>Art. 6.</b> In overeenstemming met artikel 4bis, 4ter en 4quater van CAO nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad voorzien de werkgevers de doorbetaling van de aanvullende vergoeding in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage in geval van werkhervatting. De werknemers zullen hun (ex)werkgevers ook verwittigen van het feit dat ze het werk hervat hebben.	<b>Art. 6</b> Conformément à l'article 4bis, 4ter et 4quater de la CCT n°17, les employeurs poursuivront le paiement de l'indemnité complémentaire de chômage avec complément d'entreprise en cas de reprise du travail. Les travailleurs avertiront également leurs (ex-) employeurs du fait qu'ils ont repris le travail.
<b>Art. 7.</b> Bij de overgang van 1/5de tijdscrediet of halftijds tijdscrediet naar een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage zal de aanvullende vergoeding in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage ten laste van de werkgever berekend worden op basis van een voltijds loon.	<b>Art. 7.</b> En cas de passage d'un crédit-temps 1/5 <sup>e</sup> ou d'un crédit-temps à mi-temps vers le chômage avec complément d'entreprise, l'indemnité complémentaire de chômage avec complément d'entreprise sera calculée sur la base d'un salaire à temps plein.
<b>Maatregelen inzake tijdscrediet, deeltijdse arbeid en vorming</b>	<b>Mesures concernant le crédit-temps, le travail à temps partiel et la formation</b>
<b>Art. 8. Tijdscrediet:</b> §1. In navolging van de CAO van 17/12/2025, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het tijdscrediet met motief en de CAO van 17/12/2025 met betrekking tot het recht op uitkeringen bij landingsbaan, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid (periode 2026-2027):  - worden, overeenkomstig artikel 4, §4 van de CAO nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een stelsel van tijdscrediet,	<b>Art. 8. Crédit-temps</b> §1. Suite à la CCT sectorielle du 17/12/2025 conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique relative au crédit-temps avec motif et la CCT du 17/12/2025 relatif au droit aux allocations en cas d'emploi de fin de carrière, conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique (période 2026-2027):  - les possibilités de prise d'un crédit-temps à temps plein ou de la diminution de carrière à mi-temps sont étendues, conformément l'article 4, §4 <sup>er</sup> de la CCT n° 103 du CNT instaurant un système de crédit-temps, de

loopbaanvermindering en landingsbanen, voor de werknemers die voldoen aan alle voorwaarden van de CAO nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad, de opnamevormen voltijds tijdscrediet of halftijdse loopbaanvermindering uitgebreid tot:

- 51 maanden voor de zorgmotieven (artikel 4, §1, a° tot c°)
- 36 maanden voor het motief opleiding (artikel 4, §2).

- wordt, in toepassing van de CAO nr. 179 van de Nationale Arbeidsraad de leeftijdsgrens voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen betreft:

- op 55 jaar gebracht voor de werknemers die in toepassing van artikel 8, §1, lid 1 en §2, §3 en §5 van de CAO nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking;
- op 55 jaar gebracht voor de werknemers die in toepassing van artikel 8, §1, lid 2 en §2, §3 en §5 van de CAO nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad hun arbeidsprestaties verminderen met een vijfde

en die:

- ofwel, voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, §5, 2° en 3° van het KB van 12 december 2001, zoals laatste gewijzigd door het KB van 5 september 2025;
- ofwel, voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, §5, 1° van het KB van 12 december 2001, zoals laatste gewijzigd door het KB van 5 september 2025, indien de betrokken onderneming erkend is als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering en naar aanleiding hiervan een CAO heeft afgesloten die uitdrukkelijk verwijst naar de CAO nr. 179 van de Nationale Arbeidsraad.

Van zodra wettelijk mogelijk wordt dit verlengd.

§2. De werkgever beslist, na overleg met de ondernemingsraad of bij ontstentenis de syndicale afvaardiging, over de eventuele

diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, pour les travailleurs qui répondent à toutes les conditions de la CCT n° 103, à :

- 51 mois pour les motifs de soins (article 4, §1, a° jusqu'au c°),
- 36 mois pour le motif formation (article 4, §2).

- en application de la convention collective de travail n° 179 du Conseil National du Travail, pour ce qui concerne l'accès au droit aux allocations :

- l'âge est porté à 55 ans pour les travailleurs qui, en application de l'article 8, §1<sup>er</sup>, alinéa 1 et §2, §3 et §5 de la convention collective de travail n° 103 du CNT ont réduit leur prestations à mi-temps ;
- l'âge est porté à 55 ans pour les travailleurs qui, en application de l'article 8, §1<sup>er</sup>, alinéa 2 et §2, §3 et §5 de la convention collective de travail n° 103 du CNT ont réduit leur prestations d'1/5<sup>ème</sup> temps

et qui

- soit remplissent les conditions définies à l'article 6, §5, 2° et 3° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié en dernier lieu par l'AR du 5 septembre 2025 ;
- soit remplissent les conditions définies à l'article 6, §5, 1° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié en dernière lieu par l'AR du 5 septembre 2025, pour autant que l'entreprise concernée soit reconnue comme entreprise en difficultés ou en restructuration et qu'en conséquence elle ait conclu une convention collective de travail qui se réfère explicitement à la convention collective de travail n° 179 du Conseil National du Travail.

Dès que légalement possible ceci sera prolongé.

§2. L'employeur décide, après concertation avec le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale, du remplacement éventuel en fonction de l'organisation du travail. S'il décide de ne pas procéder au remplacement,

<p>vervanging in functie van de werkorganisatie. De werkgever zal, in het geval hij beslist niet te vervangen, zijn beslissing motiveren ten overstaan van de ondernemingsraad of bij ontstentenis de syndicale afvaardiging.</p>	<p>l'employeur motivera sa décision auprès du conseil d'entreprise ou, à défaut, auprès de la délégation syndicale.</p>
<p><b>Art. 9. Drempel tijdskrediet:</b></p> <p>Voor de duurtijd van deze CAO wordt voor de berekening van de drempel, zoals bedoeld in artikel 16, §1 van de CAO nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad, geen rekening gehouden met de werknemers van 51 jaar en ouder.</p>	<p><b>Art. 9. Seuil crédit-temps</b></p> <p>Dans le calcul du seuil, comme stipulé à l'art.16, §1<sup>er</sup> de la CCT n°103 du CNT, les travailleurs de 51 ans et plus ne seront pas pris en compte, pour la durée de la présente convention collective de travail.</p>
<p><b>Art. 10. Landingsbaan</b></p> <p>§1. Vanaf 1/01/2026 wordt door de werkgever, in geval de arbeider zijn arbeidsprestaties vermindert of heeft verminderd tot een halftijdse betrekking vanaf de leeftijd van 55 jaar in het kader van een landingsbaan als bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad een bruto bestaanszekerheidsvergoeding boven op de onderbrekingsuitkering toegekend van € 180 bruto per maand tot aan de pensioengerechtigde leeftijd.</p> <p>§2. Vanaf 1/01/2026, ontvangt de arbeider die een 1/5-landingsbaan geniet met RVA-uitkeringen een maandelijkse aanvullende vergoeding van € 80 bruto ten laste van de werkgever, tot aan de pensioengerechtigde leeftijd, indien de werknemer aan volgende voorwaarden voldoet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt en</li> <li>• minstens 5 jaar anciënniteit in de onderneming hebben,</li> </ul> <p>Voor werknemers met een "zwaar beroep", of 20 jaar nachtprestaties of een lange loopbaan van 35 jaar (zoals gedefinieerd in de NAR CAO nr.103) wordt de leeftijdsvoorwaarde verlaagd naar 55 jaar.</p>	<p><b>Art. 10. Emploi de fin de carrière</b></p> <p>§1. À partir du 1/01/2026, dans le cas où le travailleur diminue ses prestations à un mi-temps à partir de l'âge de 55 ans dans le cadre d'une fin de carrière telle que définie par la convention collective du travail n° 103 du CNT, il est accordé, par l'employeur, en plus de l'allocation d'interruption, une indemnité brute de sécurité d'existence de € 180 par mois, jusqu'à l'âge de la pension.</p> <p>§2. À partir du 1/01/2026, le travailleur qui bénéficie d'un emploi de fin de carrière 1/5ème avec allocations de l'ONEM, recevra une indemnité complémentaire mensuelle de € 80 brut à charge de l'employeur, jusqu'à l'âge de la pension, si le travailleur répond aux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• avoir atteint l'âge de 60 ans et</li> <li>• avoir au moins 5 ans d'ancienneté dans l'entreprise.,</li> </ul> <p>Pour les travailleurs avec un « métier lourd », soit 20 ans de prestations de nuit, soit une longue carrière de 35 ans (telle que défini par la CCT du CNT N°103) la condition d'âge est réduite à 55 ans.</p>
<p><b>Art. 11. Vorming</b></p> <p>Voor de duur van deze CAO verbinden de werkgevers van de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen zich ertoe om het opleidingsplan (indien van toepassing) en de opleidingen inhoudelijk te bespreken op de ondernemingsraad, of bij ontbreken hiervan, met de syndicale delegatie.</p> <p>De door de werkgever opgelegde vormingen zijn arbeidstijd.</p>	<p><b>Art. 11. Formation</b></p> <p>Pour la durée de la présente convention collective de travail, les employeurs de l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale s'engagent à discuter du plan de formation (si d(application) et le contenu des formations au sein du conseil d'entreprise ou à défaut avec la délégation syndicale.</p> <p>Les formations imposées par l'employeur sont du temps de travail.</p>

<p>Er wordt zowel voor de interne als voor de externe beroepsopleiding gestreefd naar een spreiding van de vormingsinspanningen over de verschillende beroepscategorieën, met een bijzondere aandacht voor de kort geschoolden. Jaarlijks wordt voorzien in een evaluatie en bespreking van het programma in de ondernemingsraad of bij ontstentenis met de syndicale afvaardiging, waarbij tevens de spreiding van de vormingsinspanningen over de verschillende beroepscategorieën gerapporteerd zal worden.</p>	<p>Tant pour la formation professionnelle interne qu'externe, l'on tendra à une répartition des efforts de formation sur les différentes catégories professionnelles, avec une attention particulière pour les peu-qualifiés. Chaque année, une évaluation et une discussion du programme auront lieu au conseil d'entreprise ou, à défaut la délégation syndicale. Un rapportage de la répartition des efforts de formation sur les différentes catégories professionnelles sera également prévu.</p>
<p><b>Uitzendarbeid</b></p>	<p><b>Travail intérimaire</b></p>
<p><b>Art. 12. Uitzendarbeid:</b></p> <p>§1. Onverminderd de wettelijke bepalingen en de bepalingen van de CAO nr. 108 van de Nationale Arbeidsraad ter zake, wordt de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de syndicale afvaardiging maandelijks ingelicht over de tewerkstelling van uitzendkrachten, beoogd door hoofdstuk II van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, welke in hoofdzaak handarbeid verrichten.</p> <p>De te verstrekken informatie betreft volgende punten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- het aantal uitzendkrachten per afdeling;</li> <li>- de reden van tewerkstelling;</li> <li>- de opdeling van het aantal uitzendkrachten in de onderneming volgens ononderbroken tewerkstellingsduur in de onderneming volgens het volgende schema: minder dan drie maanden, tussen drie en zes maanden, tussen zes en twaalf maanden, tussen twaalf en achttien maanden, en vanaf achttien maanden en meer.</li> </ul> <p>§2. In geval een uitzendkracht wordt aangeworven met een arbeidsovereenkomst bij dezelfde gebruiker, vanaf dan werkgever genoemd, wordt de anciënniteit opgebouwd als uitzendkracht bij die gebruiker overgenomen volgens volgende modaliteiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- per 20 dagen effectieve prestaties wordt 1 maand anciënniteit toegekend bij de betrokken werkgever.</li> </ul> <p>De volgens bovenstaande modaliteiten als uitzendkracht opgebouwde en overgenomen anciënniteit bij dezelfde gebruiker, vanaf dan werkgever genoemd, geldt voor alle voordelen bij de werkgever, uitgezonderd voor wat betreft de toekenning van de aanvullende werkloosheidsuitkering waarvoor wordt</p>	<p><b>Art. 12. Travail intérimaire.</b></p> <p>§1. Sans préjudice des dispositions légales et des dispositions de la convention collective de travail n° 108 du Conseil national du travail en la matière, le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale, sera informé chaque mois sur l'occupation d'intérimaires dont l'activité est principalement manuelle tels que visés par le chapitre II de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.</p> <p>L'information à fournir comporte les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nombre d'intérimaires par département ;</li> <li>- la raison invoquée pour leur occupation ;</li> <li>- la répartition du nombre d'intérimaires dans l'entreprise par durée d'occupation ininterrompue dans l'entreprise selon le schéma suivant : moins de trois mois, entre trois et six mois, entre six et douze mois, entre douze et dix-huit mois, à partir de dix-huit mois et plus.</li> </ul> <p>§2. Si un intérimaire est engagé, sous contrat de travail par le même utilisateur, dénommé à partir de ce moment l'employeur, l'ancienneté établie en tant qu'intérimaire est reprise chez l'utilisateur selon les conditions et modalités suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- par 20 jours de prestation effective 1 mois d'ancienneté est attribué auprès de l'employeur concerné.</li> </ul> <p>Cette ancienneté chez le même utilisateur établie et reprise selon les conditions et modalités susmentionnées, vaut pour tous les avantages auprès de l'employeur concerné, à l'exception de l'octroi de l'indemnité complémentaire de chômage pour laquelle on</p>

<p>verwezen naar de bepalingen van artikel 22, §2, b) van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en voor wat betreft de toekenning van de eindejaarspremie, als bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 29/06/2023 betreffende de eindejaarspremie, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. Voor de toekenning van de eindejaarspremie wordt de opgebouwde anciënniteit als uitzendkracht bij aanwerving niet overgenomen.</p>	<p>se réfère aux dispositions de l'article 22, §2, b) de la présente convention collective de travail et de la prime de fin d'année, comme défini dans la convention collective du 29/06/2023 relative à la prime de fin d'année conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique. En ce qui concerne l'octroi de la prime de fin d'année, l'ancienneté établie en tant qu'intérimaire n'est pas reprise lors de l'engagement.</p>
<p><b>Modaliteiten van arbeidsduurverkorting, anciënniteitsverlof, leeftijdsverlof ,</b></p>	<p><b>Modalités de la réduction du temps de travail et congé d'ancienneté, congé lié à l'âge,</b></p>
<p><b>Art.13. Modaliteiten van arbeidsduurverkorting</b></p> <p>Onverminderd artikel 5, §3 van de collectieve arbeidsovereenkomst tot vaststelling van de modaliteiten in verband met arbeidsduurverkorting gesloten op 7 november 2001 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, wordt een maximum van 20 dagen gedeeltelijke werkloosheid per kalenderjaar gelijkgesteld met werkelijke prestaties.</p>	<p><b>Art. 13. Modalités de la réduction du temps de travail</b></p> <p>Sans préjudice de l'article 5, §3 de la convention collective de travail fixant les modalités concernant la réduction du temps de travail, conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique le 7 novembre 2001, un maximum de 20 jours de chômage partiel par année calendrier sont assimilés à des prestations effectives.</p>
<p><b>Art. 14. Anciënniteitsverlof</b></p> <p>§1. Als voorafname op een eventueel toekomstige arbeidsduurverkorting onder welke vorm ook, worden een aantal anciënniteitsdagen vanaf 1/01/2026 als volgt toegekend:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• een eerste anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 4 jaar anciënniteit in de onderneming,</li> <li>• een tweede anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 10 jaar anciënniteit in de onderneming,</li> <li>• een derde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 15 jaar anciënniteit in de onderneming,</li> <li>• een vierde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 20 jaar anciënniteit in de onderneming,</li> <li>• een vijfde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 26 jaar anciënniteit in de onderneming,</li> <li>• een zesde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 32 jaar anciënniteit in de onderneming,</li> <li>• een zevende anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 38 jaar anciënniteit in de onderneming.</li> </ul>	<p><b>Art. 14. Congé d'ancienneté</b></p> <p>§1. En guise d'avance sur une réduction éventuelle du temps de travail sous quelque forme que ce soit, les jours de congé d'ancienneté sont accordés, à partir du 1/01/2026, comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un premier jour d'ancienneté est octroyé à partir de 4 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> <li>• un deuxième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> <li>• un troisième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 15 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> <li>• un quatrième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> <li>• un cinquième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 26 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> <li>• un sixième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 32 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> <li>• un septième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 38 ans d'ancienneté dans l'entreprise,</li> </ul>

<p>of een totaal van maximum 7 anciënniteitsdagen per kalenderjaar.</p> <p>§2. Vanaf 1/01/2020 behouden de werknemers die overstappen naar een vorm van landingsbaan, tijdskrediet of thematisch verlof het aantal anciënniteitsverlofdagen zoals zij die hebben opgebouwd in hun vorige arbeidsregime.</p> <p>De verdere opbouw van de anciënniteitsdagen gebeurt op basis van het arbeidsregime voor de overstap naar landingsbaan, tijdskrediet of thematisch verlof.</p> <p>Onderhavige §2 doet geen afbreuk aan gelijkwaardige of gunstigere regelingen die in de ondernemingen bestaan.</p>	<p>soit un total maximum de 7 jours d'ancienneté par année calendrier.</p> <p>§2. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020, les travailleurs qui passent à une forme d'emploi de fin de carrière, de crédit temps ou de congé thématique, maintiennent le nombre des jours de congé d'ancienneté tel qu'ils l'ont promérité dans leur régime de travail précédent.</p> <p>La poursuite de l'avancement du nombre de jour d'ancienneté, se fera en tenant compte du régime de travail existant avant le passage à un emploi de fin de carrière, au crédit temps ou à un congé thématique.</p> <p>Le présent §2 ne porte pas préjudice aux régimes équivalents ou plus favorables existant au niveau des entreprises.</p>
<p><b>Art. 15. Leefijdsvlof</b></p> <p>§1 Vanaf 1/01/2020 wordt er één leeftijdsvlof ingevoerd vanaf 59 jaar voor werknemers die voltijdse werken. Deeltijdse werknemers hebben recht op deze vlof naar verhouding tot hun arbeidsprestaties.</p> <p>Dit artikel doet geen afbreuk aan, of is geen belemmering voor gunstiger regelingen op bedrijvsvlak.</p> <p>§2 Vanaf 01/01/2026 wordt er een bijkomende leeftijdsvlof ingevoerd vanaf de leeftijd van 60 jaar voor werknemers die nog geen aanspraak kunnen maken op 2 anciënniteitsdagen. Behoudens voor ondernemingen die al een gunstiger regeling hebben.</p> <p>§3 Bestaande demografieplannen en hun verlengingen behouden hun financiering op dit onderwerp voor de duurtijd voorzien in artikel 6, §2, C van de CAO van 15.10.2024.</p>	<p><b>Article 15. Congé lié à l'âge</b></p> <p>§1 À partir du 1/01/2020, un jour de congé lié à l'âge est instauré à partir de 59 ans pour les travailleurs occupés à temps plein. Les travailleurs occupés à temps partiel ont droit à ce jour proportionnellement à leurs prestations de travail.</p> <p>Le présent article ne porte pas préjudice aux régimes plus favorables existant au niveau des entreprises.</p> <p>§2 À partir du 01/01/2026, un jour d'âge supplémentaire sera instauré à partir de 60 ans pour les travailleurs qui ne peuvent pas encore prétendre à deux jours d'ancienneté. Sauf pour des entreprises disposant déjà d'un régime plus favorable.</p> <p>§3 Les plans démographie existants et leurs prolongations conservent l'intégralité de leur financement à cet égard pour la durée prévue à l'article 6, §2, C de la CCT du 15/10/2024.</p>
<p><b>Koopkracht</b></p>	<p><b>Pouvoir d'achat</b></p>
<p><b>Art. 16. Lonen.</b></p> <p>§1. De minimumuurlonen uitgedrukt in het 40-urenstelsel, bedragen op 1/01/2026 (spilindexcijfer: 124,63, basis 2013 =100)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Afwerking en verpakking: € 17,2080/bruto per uur</li> <li>- Productie: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) bij aanwerving: € 18,2035/bruto per uur</li> <li>b) na drie maanden (= referentieloon): € 18,7795/bruto per uur</li> <li>c) gespecialiseerden: € 19,1550/bruto per uur</li> </ul> </li> <li>- Ploegbazen: € 19,6180/bruto per uur</li> </ul>	<p><b>Art. 16. Salaires.</b></p> <p>§1. Les salaires horaires minimaux, exprimés en régime de 40 heures par semaine, s'élèvent, au 1/01/2026 (indice pivot : 124,63, base 2013 = 100), à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Achèvement et emballage : € 17,2080/brut par heure</li> <li>- Production <ul style="list-style-type: none"> <li>a) à l'embauche : € 18,2035/brut par heure</li> <li>b) après trois mois (salaire de référence) : € 18,7795/brut par heure</li> <li>c) spécialisés : € 19,1550/brut par heure</li> </ul> </li> <li>- Chefs d'équipes : € 19,6180/brut par heure</li> </ul> <p>§2. Ces montants sont liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation,</p>

<p>§2. Deze bedragen van de minimumuurlonen worden gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de koppeling der lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen.</p>	<p>conformément à la convention collective de travail du 12 février 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, concernant la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation.</p>
<p><b>Art. 17. Premies voor ploegwerk</b> De premie voor ploegwerk (uitgedrukt in het 40-urenstelsel) bedraagt, voor de voor- en namiddagploeg 7,10% en voor de nachtploeg 22,30% van het referentieloon, zoals bepaald in artikel 16, §1, tweede streepje, b) van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.</p> <p>De berekening van de bedragen in euro gebeurt tot op de vijfde decimaal en vervalt alles wat na de vierde decimaal komt, zoals bepaald in artikel 3 van de CAO van 29/06/2023 betreffende de minimum ploegenpremies, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.</p> <p>De premies voor ploegwerk, uitgedrukt in het 40 urenstelsel, bedragen op 1/01/2026 (spilindexcijfer: 124,63 basis 2013 = 100):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Morgen- en namiddagploeg: €1,3333/bruto per uur;</li> <li>- Nachtploeg: €4,1878/bruto per uur.</li> </ul>	<p><b>Art. 17. Primes pour travail en équipes</b> Les montants des primes pour travail en équipes (exprimés en régime de 40 heures/semaine) s'élèvent, pour les équipes de jour à 7,10 % du salaire de référence et pour les équipes de nuit à 22,30% du salaire de référence, tel que fixé à l'article 16 §1<sup>er</sup> deuxième tiret, b) de la présente CCT.</p> <p>Le calcul des montants en euro se fait jusqu'à la cinquième décimale et tout ce qui se trouve après la quatrième décimale sera négligé, conformément aux dispositions de l'article 3 de la CCT du 29/06/2023 relative aux primes d'équipes minima, conclue en Commission paritaire de l'industrie chimique.</p> <p>Les primes d'équipes s'établissent des lors au 1/01/2026 (40 heures/semaine) comme suit (indice pivot : 124,63 base 2013 = 100) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- équipes du matin et de l'après-midi : € 1,3333/brut par heure ;</li> <li>- équipes de nuit : € 4,1878/brut par heure.</li> </ul>
<p><b>Art. 18. Maaltijdcheques</b></p> <p>§1. Er zullen maaltijdcheques toegekend worden aan de werknemers. Onderhavig artikel regelt de voorwaarden en de modaliteiten van de toekenning van de maaltijdcheques. Zij is gesloten in het kader van artikel 19bis van het Koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.</p> <p>§2. Het aantal maaltijdcheques wordt bepaald volgens de "alternatieve telling" als bepaald in artikel 19bis, §2, 2° van bovenvernoemd KB van 28 november 1969. Meer bepaald wordt het aantal maaltijdcheques bekomen door het aantal uren normale werkelijke arbeid, meerprestaties zonder inhaalrust, meerprestaties mits inhaalrust en andere meerprestaties mits inhaalrust die de betrokken werknemer tijdens het kwartaal gepresteerd heeft, te delen door het normale aantal dagelijkse uren in de onderneming en dit volgens de volgende breuk:</p> <p>Het aantal effectief gepresteerde uren tijdens trimester</p>	<p><b>Art. 18. Chèques repas</b></p> <p>§1. Des chèques repas seront accordées aux travailleurs. Le présent article règle les conditions et les modalités d'octroi de ces chèques repas. Il est conclu dans le cadre de l'article 19bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 portant exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des ouvriers.</p> <p>§2. Le nombre de chèques repas est déterminé selon le « comptage alternatif » telle que défini à l'article 19bis, §2, 2° de l'AR du 28 novembre 1969 précité. Le nombre de chèques repas est ainsi calculé en divisant le nombre d'heures de travail normal réel, les prestations supplémentaires avec ou sans repos compensatoire et autres prestations supplémentaires avec repos compensatoires que le travailleur concerné a effectivement presté au cours du trimestre par le nombre d'heures normales de travail par jour, selon la fraction suivante :</p> <p>Nombre d'heures effectivement prestées au cours du trimestre</p>

"X"	"X"
<p>Waarbij "X" gelijk is aan de gemiddelde arbeidsduur per dag op jaarbasis voor een voltijdse werknemer bij de betrokken werkgever.</p> <p>Indien uit deze berekening een decimaal volgt, wordt dit afgerond naar de hogere eenheid.</p> <p>Indien het op deze wijze bekomen aantal maaltijdcheques hoger is dan het maximaal aantal dagen dat in de loop van het kwartaal gepresteerd kan worden door een voltijds tewerkgestelde werknemer bij de betrokken werkgever, dan wordt het aantal herleid tot dit maximaal mogelijke aantal.</p> <p>Het maximum aantal werkbare dagen van de voltijds tewerkgestelde werknemer in het kwartaal is gelijk aan alle dagen waarop een voltijdse werknemer in een 5-dagenstelsel in het kwartaal theoretisch zou kunnen werken (voor zover dit aldus wordt opgenomen in de CAO of in het arbeidsreglement). Het gaat hierbij dus niet om een gemiddelde per kwartaal, maar om het maximum aantal dagen dat een voltijdse werknemer in het kwartaal theoretisch zou kunnen werken, zonder in conflict te komen met de wetgeving op de arbeidsduur.</p> <p>Enkel indien de werkgever waarmee de werknemer verbonden is met een arbeidsovereenkomst niet voldoet aan de noodzakelijke voorwaarden gesteld in artikel 19bis, §2, 2° van hogergenoemd KB van 28 november 1969 voor de toepassing van de "alternatieve telling", is het aantal toegekende maaltijdcheques gelijk aan het aantal dagen gedurende welke de werknemer tijdens het trimester effectieve arbeidsprestaties heeft geleverd en dit onafhankelijk van de duur van zijn dagelijkse arbeidsprestatie.</p> <p>§3. De maaltijdcheques worden elke maand, uiterlijk bij de loonafrekening van de voorgaande maand, in één keer gecrediteerd op de maaltijdchequerekening van de werknemer afhankelijk van het aantal voorzienbare dagen gedurende welke de werknemer arbeidsprestaties zal verrichten.</p> <p>Het aantal maaltijdcheques wordt geregulariseerd, uiterlijk bij de loonafrekening van de laatste maand van het kwartaal waarop de maaltijdcheques betrekking hebben, zodat het aantal werkelijk toegekende maaltijdcheques in overeenstemming gebracht wordt met het aantal maaltijdcheques dat toegekend moet worden in toepassing van §2 van onderhavig artikel.</p>	<p>Où "X" est égal à la durée moyenne de travail par jour sur base annuelle pour un travailleur à temps plein chez l'employeur concerné.</p> <p>Si ce calcul fait apparaître une décimale, celle-ci est arrondie à l'unité supérieure.</p> <p>Si le chiffre obtenu de cette manière est supérieur au nombre maximal de jours pouvant être presté au cours du trimestre par un travailleur occupé à temps plein, ce chiffre est ramené à ce dernier nombre.</p> <p>Le nombre maximum de jours prestables du travailleur occupé à temps plein pendant le trimestre est égal à tous les jours pendant lesquels un travailleur à temps plein pourrait théoriquement travailler dans un régime 5 jours pendant le trimestre (pour autant que ceci soit repris ainsi dans la CCT ou dans le règlement de travail). Il ne s'agit donc pas d'une moyenne par trimestre, mais du nombre maximum de jours où un travailleur à temps plein pourrait théoriquement travailler pendant le trimestre, sans entrer en conflit avec la législation sur la durée du travail.</p> <p>Uniquement, si l'employeur avec lequel le travailleur est lié par un contrat de travail ne satisfait pas aux conditions nécessaires telles que définies à l'article 19bis, §2, 2° de l'AR du 28 novembre 1969 précité pour l'application du « comptage alternatif », le nombre de chèques repas octroyés est égal au nombre de jours au cours desquels le travailleur a fourni un travail effectif pendant le trimestre et ceci indépendamment de la durée de sa prestation journalière.</p> <p>§3. Les titres-repas sont crédités chaque mois, au plus tard à l'occasion du décompte salarial du mois précédent, en une fois, sur le compte titres-repas du travailleur, en fonction du nombre prévisible de jours pendant lesquelles des prestations de travail seront effectuées par le travailleur.</p> <p>Le nombre de titres-repas fera l'objet d'une régularisation au plus tard à l'occasion du décompte salarial du dernier mois du trimestre auquel les titres-repas se rapportent, afin de mettre le nombre de titres-repas réellement octroyés en concordance avec le nombre de titres-repas qui doit être octroyé en application du §2 du présent article.</p>

§4. De maaltijdcheques worden op naam van de werknemer afgeleverd. Deze voorwaarde wordt geacht te zijn vervuld als de toekenning ervan en de daarop betrekking hebbende gegevens voorkomen op de individuele rekening van de werknemer, overeenkomstig de reglementering betreffende het bijhouden van de sociale documenten.

§5. De elektronische maaltijdcheque heeft een geldigheidsduur van twaalf maanden, te rekenen vanaf het ogenblik dat de maaltijdcheque op de maaltijdchequerekening wordt geplaatst.

§6. De werkgeversbijdrage in het totaal bedrag van de maaltijdcheque wordt vanaf 1/04/2026 met € 2 verhoogd. De minimale werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque bedraagt vanaf 1/04/2026 € 5,41. De tussenkomst van de werknemer in de maaltijdcheque bedraagt € 1,09 en zal in mindering gebracht worden van zijn nettoloon. Bijgevolg is de provinciale nominale waarde van de maaltijdcheque gelijk aan € 6,50.

Indien de maximale waarde van de maaltijdcheque wordt overschreden is er geen doorwerking of omzetting naar bruto loon.

§7. In afwijking van §6 van onderhavig artikel wordt, voor de werknemers die tewerkgesteld zijn in weekend- en overbruggingsploegen met een arbeidsprestatie van 12 uren per dag, afgesloten overeenkomstig de bepalingen opgenomen in de wet van 17 maart 1987 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen en de CAO nr. 42 van de Nationale Arbeidsraad betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen en die gelijkgesteld worden met voltijdse prestaties, een regeling getroffen waardoor zij per week een totaal bedrag aan netto werkgeversbijdragen in de maaltijdcheque ontvangen gelijk aan het totaal bedrag van de werkgeversbijdragen in de maaltijdcheque voor een normale voltijdse werknemer.

Voor deze werknemers die tewerkgesteld zijn bij een werkgever die voldoet aan de voorwaarden voor de toepassing van de alternatieve telling, als bepaald in §2 van onderhavig artikel, wordt de werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque per dag bekomen door het totaal aan werkgeversbijdragen voor één week tewerkstelling in een normale voltijdse tewerkstelling, zijnde € 27,05 (= € 5,41 x 5 werkdagen), te delen door "Y":

€ 27,05

§4. Les chèques repas seront délivrés au nom du travailleur. Cette condition est censée être remplie si son octroi et les données y relatives figurent au compte individuel du travailleur, conformément à la réglementation relative à la tenue des documents sociaux.

§5. Le titre-repas électronique a une durée de validité de douze mois, à compter du moment où le titre-repas est placé sur le compte titres-repas.

§6. L'intervention de l'employeur dans le montant du titre-repas est augmenté, à partir du 1/04/2026, de € 2. L'intervention de l'employeur minimale dans le montant du titre repas s'élève à 5,41 € à partir du 1er avril 2026.

L'intervention du travailleur dans le montant du titre-repas s'élève à € 1,09, et sera déduite de sa rémunération nette. En conséquence, la valeur faciale de chaque titre-repas est de € 6,50.

Si la valeur maximale du titre-repas est dépassé, il n'y pas de répercussion, ni de conversion en salaire brut.

§7. Par dérogation au §6 du présent article, pour les travailleurs occupés dans une équipe de weekend ou une équipe relais avec prestations de 12 heures par jour, conclue en application des dispositions de la loi du 17 mars 1987 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail dans les entreprises et de la CCT n° 42 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail dans les entreprises et qui sont assimilés à des prestations à temps plein, une disposition est prise par laquelle ils recevront, par semaine, un montant total de cotisations patronales dans les chèques repas égal au montant total de cotisations patronales dans le chèque repas pour un travailleur normal à temps plein.

Pour ces travailleurs, occupés par un employeur qui rencontre les conditions pour pouvoir appliquer le « comptage alternatif », tel que défini au §2 du présent article, la cotisation patronale dans le chèque repas par jour est déterminée en divisant le total des cotisations patronales pour une semaine d'occupation dans un régime hebdomadaire normal, c.-à-d. € 27,05 (= € 5,41 x 5 jours ouvrables), par « Y » :

<p style="text-align: center;">“Y”</p> <p>Waarbij “Y” gelijk is aan het quotiënt dat bekomen wordt door het aantal werkelijk gepresteerde uren arbeid in de weekend- en overbruggingsploegen door een werknemer per week te delen door het normaal aantal uren prestaties per dag voor een voltijdse werknemer bij de betrokken werkgever, zoals bepaald door het arbeidsreglement.</p> <p>Als door toepassing van deze werkwijze het bedrag van de maximaal toegelaten waarde van de patronale bijdrage in de maaltijdcheque wordt overschreden, zal het overschrijdende deel worden omgezet in een jaarlijkse bruto premie gebaseerd op effectieve prestaties die betaald zal worden in januari van het jaar N+1.</p> <p>§8. De werknemer die geniet van de elektronische maaltijdcheque ontvangt een gratis drager (= kaart) waardoor hij zijn cheques zal kunnen gebruiken.</p> <p>De werknemer verbindt zich ertoe de kaart in goede staat te bewaren tot zijn vervaldatum, ook al geniet hij op een bepaald moment niet meer van elektronische maaltijdcheques. Bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst, kan de drager worden hergebruikt voor de elektronische maaltijdcheques toegekend door een andere werkgever.</p> <p>In geval van verlies van de drager, zal de werknemer de kost van de vervanging van de drager dragen, die gelijk zal zijn aan de nominale waarde van één maaltijdcheque. Behalve in geval van verzet vanwege de werknemer, zal deze kost afgehouden worden van de eerstvolgende netto verloning die hem verschuldigd is.</p> <p>Echter, in geval van diefstal van de drager en mits de werknemer hierover een proces verbaal van de politie kan voorleggen, zal de werkgever de kost van de vervanging van de drager dragen.</p> <p>§9. Onderhavig artikel 18 doet geen afbreuk aan gelijkwaardige of gunstigere regelingen die betreffende de toekenning van maaltijdcheques in de ondernemingen bestaan.</p>	<p style="text-align: center;"><u>€ 27,05</u> « Y »</p> <p>Où « Y » est égal au quotient obtenu en divisant le nombre d’heures effectivement prestés dans l’équipe de weekend ou de relais par un travailleur par semaine par le nombre normal d’heures de prestation par jour pour un travailleur à temps plein auprès de l’employeur concerné, tel que défini par le règlement de travail.</p> <p>Si, par l’application de cette méthode, le montant de la valeur maximale autorisée de la cotisation patronale dans le chèque-repas est dépassé, ce dépassement sera converti en une prime brute annuelle basé sur des prestations effectives, payable en janvier de l’année N+1.</p> <p>§8. Le travailleur qui bénéficie de titres-repas sous forme électronique reçoit gratuitement un support (une carte) grâce auquel il pourra utiliser ses titres.</p> <p>Le travailleur s’engage à le conserver en bon état jusqu’à sa date d’expiration et ce, même s’il ne bénéficie momentanément plus de titres-repas électroniques. En cas de rupture du contrat de travail, le support pourra en effet être réutilisé pour les titres-repas électroniques octroyés par un autre employeur.</p> <p>En cas de perte du support, le travailleur supportera le coût du support de remplacement, lequel sera égal à la valeur nominale d’un titre-repas. Sauf opposition du travailleur, ce coût sera retenu sur la plus prochaine rémunération nette qui lui est due.</p> <p>Par contre, en cas de vol du support, et pour autant que le travailleur puisse présenter un procès-verbal de la police, l’employeur supportera le coût du remplacement du support.</p> <p>§9. Le présent article 18 ne porte pas préjudice aux régimes équivalents ou plus favorables concernant l’octroi des chèques repas existant au niveau des entreprises.</p>
<p><b>Art.19. Eindejaarspremie</b></p> <p>Voor het einde van elk kalenderjaar wordt pro rata temporis aan de rechthebbende</p>	<p><b>Art.19 Prime de fin d’année</b></p> <p>Avant la fin de chaque année civile, une prime dénommée « prime de fin d’année » est</p>

<p>werknemers een premie genaamd "eindejaarspremie" toegekend.</p> <p>Het bedrag van de eindejaarspremie blijft behouden op 174 maal het basisuurloon van kracht tijdens de maand december van het betrokken jaar (in het stelsel 40u per week).</p> <p>De toepassingsmodaliteiten, met uitzondering van hetgeen bepaald is in art. 22, §2, c) van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, zijn deze welke zijn vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 29/06/2023 betreffende de eindejaarspremie, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, met dien verstande dat alle anciënniteitsdagen (zie artikel 14 supra) en het leeftijdsverlof (zie artikel 15 supra) ook worden gelijkgesteld.</p>	<p>accordée pro rata temporis aux travailleurs ayants droit.</p> <p>Le montant de cette prime de fin d'année est fixé à 174 fois le salaire horaire de base d'application pendant le mois de décembre de l'année concernée (dans un régime 40h/semaine).</p> <p>Les modalités d'application, à l'exception de ce qui est prévu à l'article 22, §2, c) de la présente convention collective de travail, sont celles qui ont été déterminées par la convention collective du 29/06/2023 relative à la prime de fin d'année conclue en Commission Paritaire de l'industrie chimique, à savoir que tous les jours d'ancienneté mentionnés à l'article 14 et les jours de congé liés à l'âge mentionnés à l'article 15 sont également assimilés.</p>
<p><b>Classificatie</b></p>	<p><b>Classification</b></p>
<p><b>Art. 20.</b> De werkgevers zijn bereid om aan de werknemers die er om verzoeken, alsook aan de syndicale delegatie, informatie te verstrekken over de loonklasse.</p>	<p><b>Art. 20.</b> Les employeurs sont disposés à donner une information sur la classe salariale, aux travailleurs qui en font la demande, ainsi qu'aux délégations syndicales.</p>
<p><b>Art. 21.</b> Er wordt een werkgroep opgericht m.b.t. de functieclassificatie van de arbeiders, met het oog op afronding tegen het einde van deze CAO-periode.</p>	<p><b>Art. 21.</b> Un groupe de travail sera installé pour se pencher sur la description des catégories dans la classification des fonctions, en vu d'une finalisation vers le fin de la durée de cette CTT.</p>
<p><b>Bestaanszekerheid</b></p>	<p><b>Sécurité d'existence</b></p>
<p><b>Art. 22. Bestaanszekerheid in geval van gedeeltelijke werkloosheid</b></p> <p>§1. In afwijking van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de bestaanszekerheid gesloten op 20/01/2026 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid wordt het bedrag van de aanvullende werkloosheidsuitkeringen in geval van gedeeltelijke werkloosheid van € 15,00 per dag verhoogd :</p> <p>Vanaf 1/01/2026 tot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• € 16, 00 per effectieve dag gedeeltelijke werkloosheid voor de eerste 45 dagen gedeeltelijke werkloosheid, per kalenderjaar,</li> <li>• € 16,50 per effectieve dag gedeeltelijke werkloosheid voor de volgende dagen gedeeltelijke werkloosheid per kalenderjaar.</li> </ul> <p>Vanaf 1/12/2026 tot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• € 16, 50 per effectieve dag gedeeltelijke werkloosheid, voor de eerste 45 dagen gedeeltelijke werkloosheid, per kalenderjaar,</li> </ul>	<p><b>Art. 22. Sécurité d'existence en cas de chômage partiel</b></p> <p>§1.Par dérogation à l'article 2 de la convention collective de travail relative à la sécurité d'existence conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique le 20/01/2026, le montant de l'indemnité complémentaire de chômage en cas de chômage partiel est porté de € 15,00 par jour de chômage partiel :</p> <p>À partir de 1/01/2026 à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• € 16,00 par jour de chômage effectif à pour les 45 premier jours de chômage partiel par année calendrier,</li> <li>• € 16,50 par jour de chômage effectif pour les jours de chômage partiel suivantes par année calendrier .</li> </ul> <p>À partir de 1/12/2026 à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• € 16,50 par jour de chômage effectif à pour les 45 premier jours de chômage partiel par année calendrier,</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• € 17,00 per effectieve dag gedeeltelijke werkloosheid voor de volgende dagen gedeeltelijke werkloosheid per kalenderjaar.</li> </ul> <p>§2. Voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt voorzien in volgende afwijkingen op de sectorale regeling met betrekking tot de aanvullende werkloosheidsuitkeringen bij gedeeltelijke werkloosheid:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) in afwijking van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de bestaanszekerheid gesloten op 29/06/2023 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid wordt de aanvullende werkloosheidsuitkering per dag gedeeltelijke werkloosheid, toegekend voor alle dagen gedeeltelijke werkloosheid tijdens de duur van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.</li> <li>b) In geval een uitzendkracht wordt aangeworven, en dit vanaf 1 januari 2014, met een arbeidsovereenkomst bij dezelfde gebruiker, vanaf dan werkgever genoemd wordt, voor de opbouw van de anciënniteit van 6 maanden als werknemer om recht te hebben op de aanvullende werkloosheidsuitkering zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de bestaanszekerheid gesloten op 20/01/2026 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, de periode van tewerkstelling als uitzendkracht mee in aanmerking genomen.</li> <li>c) in afwijking van artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20/01/2026 betreffende de eindejaarspremie, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, worden alle dagen gedeeltelijke werkloosheid gelijkgesteld met werkelijke arbeid voor de opbouw van de eindejaarspremie.</li> </ol> <p>§3. De toepassing van deze afwijkingen zal tegen het einde van de duurtijd van deze CAO geëvalueerd worden.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• € 17 par jour de chômage effectif pour les jours de chômage partiel suivantes par année calendrier .</li> </ul> <p>§2. Pour la durée de cette convention collective de travail, les dérogations suivantes sont prévues en ce qui concerne les indemnités complémentaires de chômage en cas de chômage partiel:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) par dérogation à l'article 2 de la convention collective de travail relative à la sécurité d'existence conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique le 29/06/2023, l'indemnité complémentaire de chômage par jour de chômage partiel est accordée pour tous les jours de chômage partiel pendant la durée de la présente convention collective de travail,</li> <li>b) si un intérimaire est engagé sous contrat de travail, par le même utilisateur, dénommé à partir de ce moment l'employeur et ce à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014, l'ancienneté en tant qu'intérimaire est prise en compte pour la constitution de l'ancienneté de 6 mois comme travailleur nécessaire pour avoir droit à l'indemnité complémentaire de chômage telle que définie à l'article 2 de la convention collective de travail relative à la sécurité d'existence conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique le 20/01/2026,</li> <li>c) par dérogation à l'art.8 de la CCT du 20/01/2026 relative à la prime de fin d'année, conclue en Commission Paritaire de l'industrie chimique, tous les jours de chômage partiel sont assimilés à du travail effectif pour la constitution de la prime de fin d'année.</li> </ol> <p>§3. L'application de ces dérogations sera évaluée à la fin de la durée de la présente CCT.</p>
<p><b>Art. 23. Bestaanszekerheid in geval van schorsing van de arbeidsovereenkomst door ziekte of arbeidsongeval</b></p> <p>In geval van schorsing van de arbeidsovereenkomst door ziekte of arbeidsongeval wordt een aanvullende</p>	<p><b>Art. 23. Sécurité d'existence en cas suspension du contrat de travail pour maladie ou accident de travail</b></p> <p>En cas de suspension du contrat de travail pour maladie ou accident de travail, une indemnité</p>

<p>vergoeding bestaanszekerheid, ten laste van de werkgever toegekend.</p> <p>Deze bestaanszekerheidsvergoeding is slechts verschuldigd na het einde van de ononderbroken periode van 30 dagen gewaarborgd loon en wordt toegekend voor een periode van maximum 6 maanden per kalenderjaar.</p> <p>Vanaf 1/01/2026 bedraagt deze vergoeding € 4,06 per dag.</p> <p>Voor deeltijdse werknemers gelden deze vergoedingen pro rata hun arbeidsregime.</p> <p>Behoudens voor ondernemingen die al een gunstigere regeling hebben.</p>	<p>complémentaire de sécurité d'existence, à charge de l'employeur, est octroyée.</p> <p>Cette indemnité de sécurité d'existence n'est due qu'après la fin d'une période ininterrompue de 30 jours de salaire garanti et est octroyée pour une période maximum de 6 mois par année calendrier.</p> <p>À partir du 1/01/2026, l'indemnité est portée à € 4,06 par jour.</p> <p>Pour les travailleurs à temps partiel, ces indemnités sont d'application au prorata de leur régime de travail.</p> <p>Sauf pour les entreprises qui bénéficient déjà d'un régime plus favorable.</p>
<p><b>Mobiliteit</b></p>	<p><b>Mobilité</b></p>
<p><b>Art. 24. Vervoer:</b></p> <p>De bijdrage van de werkgevers in de vervoerskosten gedragen door de werknemers, ongeacht het gebruikte vervoersmiddel, wordt ongeacht de afstand van de verplaatsing toegekend.</p> <p>De bijdrage blijft gekoppeld aan de prijs van de treinkaart van de NMBS en bedraagt vanaf 1/02/2020 100% van de prijs van de maandelijkse treinkaart en vanaf 1/02/2022 zal de weekbasis als referentie gelden.</p> <p>De bijdrage wordt aangepast op 1 februari van ieder jaar aan de nieuwe tarieven van de NMBS.</p> <p>Voor de bepaling van de bijdrage wordt een verplaatsing van minder dan 1 kilometer gelijkgesteld met een verplaatsing gelijk aan 1 kilometer.</p>	<p><b>Art. 24. Transport</b></p> <p>L'intervention des employeurs dans les frais de transport supportés par les travailleurs, quel que soit le moyen de transport, est octroyée, indépendamment de la distance du déplacement.</p> <p>L'intervention reste liée aux prix de la carte train de la SNCB et s'élève à 100% du prix de la carte train mensuel à partir du 1/02/2020 et à partir du 1/02/2022 la base hebdomadaire servira de référence.</p> <p>L'intervention est adaptée annuellement le 1<sup>er</sup> février aux nouveaux tarifs de la SNCB.</p> <p>Pour déterminer l'intervention, un déplacement de moins d'un kilomètre est assimilé à un déplacement d'un kilomètre.</p>
<p><b>Werkbaar werk</b></p>	<p><b>Travail faisable</b></p>
<p><b>Art. 25. Werkbaar werk</b></p> <p><b>Progressieve werkhervatting</b></p> <p>Voor de duur van deze CAO verbinden de werkgevers van de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen zich ertoe om progressieve werkhervatting te bespreken op ondernemingsvlak in de daartoe geëigende kanalen.</p>	<p><b>Art. 25. Travail faisable</b></p> <p>La reprise progressive du travail</p> <p>Pour la durée de cette CCT, les employeurs de l'industrie de transformation des matières plastiques de la province de Flandre occidentale s'engagent à discuter de la reprise progressive du travail au niveau de l'entreprise dans les canaux appropriés.</p>
<p><b>Art. 26. Deeltijdse arbeid:</b></p> <p>Voor de duurtijd van deze CAO wordt het recht op halftijdse arbeid met verhoudingsgewijs behoud van inkomen toegekend naar rato van maximum 3% van het werknemersbestand. De uitoefening van dit recht mag de organisatie van het werk niet verstoren.</p>	<p><b>Art. 26. Travail à temps partiel</b></p> <p>Pour la durée de la présente convention collective de travail, le droit au travail à mi-temps, avec maintien proportionnel du revenu, est accordé à maximum 3% de l'effectif travailleur de l'entreprise. L'exercice de ce droit ne peut pas perturber l'organisation du travail.</p>
<p><b>Flexibele thematische verloven</b></p>	<p><b>Congés thématiques flexible</b></p>
<p><b>Artikel 27.</b></p>	<p><b>Article 27</b></p>

<p>Voor de duur van deze CAO verbinden de werkgevers van de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen zich ertoe om de opnamemogelijkheden van flexibele thematische verlopen te bespreken op ondernemingsvlak.</p>	<p>Pour la durée de la présente CCT, les employeurs de l'industrie de transformation de matières plastiques de la province de Flandre occidentale s'engagent à discuter des modalités de prise flexible des congés thématiques au niveau des entreprises.</p>
<p><b>Eindeloopbaan: pensioenpremie</b></p>	<p><b>Fin de carrière : prime de pension</b></p>
<p><b>Art. 28, §1</b> Vanaf 01/01/2026 hebben de werknemers recht op een eenmalige premie (netto zolang de fiscaliteit het toelaat) die betaald wordt bij het einde van de arbeidsovereenkomst ter gelegenheid van het (vervroegd) pensioen, van 40 EUR per jaar anciënniteit met een maximum van 1.000 EUR, mits zij:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ofwel gedurende 5 jaar in de laatste 10 jaar of 7 jaar in de laatste 15 jaar voor hun (vervroegd) pensioen in wisselende ploegen of vaste nacht hebben gewerkt,</li> <li>• Ofwel 10 jaar anciënniteit in de onderneming hebben.</li> </ul> <p>§2. Geldelijke voordelen die reeds worden toegekend ter gelegenheid van het (vervroegd) pensioen op ondernemingsvlak, worden verrekend met de premie in §1. Het eventuele saldo moet worden bijgepast.</p>	<p><b>Art. 28, §1.</b> À partir du 01/01/2026, les travailleurs ont droit à une prime unique (nette tant que la fiscalité le permet) qui sera payée à la fin du contrat de travail à l'occasion du départ à la pension ou à la pension anticipée, d'un montant de 40 EUR par année d'ancienneté, avec un maximum de 1.000 EUR, à condition :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• qu'ils aient travaillé en équipes alternantes ou en nuit fixe pendant 5 ans au cours des 10 dernières années ou 7 ans au cours des 15 dernières années avant leur pension ou leur pension anticipée, ou</li> <li>• qu'ils aient 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise.</li> </ul> <p>§2. Les avantages financiers déjà accordés au niveau de l'entreprise à l'occasion du départ à la pension ou à la pension anticipée seront imputés sur la prime mentionnée au §1. Seul le solde éventuel doit être octroyé.</p>
<p><b>Sociale vrede</b></p>	<p><b>Paix sociale</b></p>
<p><b>Art. 29.</b> De sociale vrede wordt gewaarborgd voor de ganse duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.</p>	<p><b>Art. 29.</b> La paix sociale est garantie pendant toute la durée de la présente convention collective de travail.</p>
<p><b>Geldigheidsduur</b></p>	<p><b>Durée de validité</b></p>
<p><b>Art. 30.</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2025 en houdt op van kracht te zijn op 31 maart 2027, met uitzondering van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de artikelen 5, 6 en artikel 8 : deze lopen af op 30/06/2027 ;</li> <li>- De artikelen 1; 2 en 18 die worden afgesloten voor onbepaalde duur. Deze kunnen door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. De termijn van 3 maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden en ten vroegste vanaf 31 maart 2027. De poststempel geldt als bewijs.</li> </ul>	<p><b>Art. 30.</b> La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2025 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 2027, à l'exception :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- des articles 5, 6 et l'article 8 : ceux prennent fin le 30/06/2027 ;</li> <li>- Les articles 1, 2 et 18 qui sont conclus pour une durée indéterminée. Ils peuvent être dénoncés par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission Paritaire de l'industrie chimique. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, et au plus tôt à partir du 31 mars 2027. Le cachet de la poste fait foi.</li> </ul>

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 november 2023 betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen (registratienummer: 184533/CO/116).

La présente CCT remplace la convention collective de travail du 21 novembre 2023 relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale (numéro d'enregistrement 184533/CO/116).